

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**Decreto 31 ottobre 2022, n. 577 .**

**Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di VALGRISENCHE, di derivazione d'acqua dalla Dora di Valgrisenche e dallo scarico della centralina idroelettrica della società NOEMI S.r.l., nel predetto comune, ad uso innevamento artificiale.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa al Comune di VALGRISENCHE, la derivazione d'acqua dalla Dora di Valgrisenche e dallo scarico della centralina idroelettrica della società NOEMI S.r.l. nel periodo dal 1° novembre al 31 marzo di ogni anno, ad uso innevamento artificiale, nella misura di moduli industriali 0,005, pari a 15.000 m3 annui, con prelievi massimi pari rispettivamente a 15 l/s dalla Dora di Valgrisenche e 20 l/s dallo scarico dell'impianto della società NOEMI S.r.l.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è accordata per la durata di anni trenta, successivi e continui, decorrenti dalla data del relativo decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare protocollo n. 1606/DDS in data 15 febbraio 2022 e con l'obbligo del pagamento anticipato, presso la Tesoreria dell'Amministrazione regionale, dell'attuale canone annuo di euro 170,15 (centosettanta/15) pari al minimo fissato, per l'utilizzo industriale (a cui è equiparato l'uso innevamento artificiale), in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1483 in data 22 novembre 2021, soggetto a revisione periodica.

Art. 3

L'Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 31 ottobre 2022

Il Presidente  
Erik LAVEVAZ

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

**Arrêté n° 577 du 31 octobre 2022,**

**accordant, pour trente ans, à la Commune de VALGRISENCHE l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de la Doire de Valgrisenche et du canal de fuite de la centrale hydroélectrique de la société Noemi srl, sur le territoire de ladite Commune, pour l'enneigement artificiel.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

Sans préjudice des droits des tiers, la Commune de VALGRISENCHE est autorisée à dériver, du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars, 0,005 module industriel, correspondant à un volume annuel global de 15 000 m<sup>3</sup>, de la Doire de Valgrisenche (15 litres par seconde au maximum) et du canal de fuite de la centrale hydroélectrique de *Noemi srl* (20 litres par seconde au maximum), pour l'enneigement artificiel.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 1606/DDS du 15 février 2022 et de verser à l'avance, à la Trésorerie de l'Administration régionale, une redevance annuelle de 170,15 euros (cent soixante-dix euros et quinze centimes), correspondant au montant minimum fixé par la délibération du Gouvernement régional n° 1483 du 22 novembre 2021 pour les dérivations à usage industriel, auquel l'enneigement artificiel est assimilé. Le montant de ladite redevance est périodiquement actualisé.

Art. 3

L'Assessorat régional des finances, de l'innovation, des ouvrages publics et du territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 31 octobre 2022.

Le président,  
Erik LAVEVAZ

**Decreto 3 novembre 2022, n. 586.**

**Concessione, sino al 28 agosto 2049, alla società ECO DYNAMICS S.r.l., con sede a Gaby di derivazione d'acqua dal Rû Arberioz (che a sua volta deriva le acque dal torrente Grand'Eyvia), in località Chevry del comune di AYMAVILLES, in variante rispetto alla concessione originariamente assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 433 in data 23 giugno 2017, ad uso idroelettrico.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concesso alla società ECO DYNAMICS S.r.l., con sede a Gaby, in variante alla concessione originariamente assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 433 in data 23 giugno 2017, di derivare dal torrente Grand'Eyvia, a mezzo del Rû d'Arberioz, ad uso idroelettrico, moduli massimi 3,50 e moduli medi annui 2,11, al fine di generare, sul salto invariato di 119,96 metri, la potenza nominale media annua di 248,15 kW.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione, è accordata fino al 28 agosto 2049, al fine di allinearla a quella assentita al C.M.F. RU D'ARBERIOZ, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare sostitutivo protocollo n. 9036/DDS in data 25 agosto 2022, con particolare riferimento alla modulazione delle portate in esso contenute, e con l'obbligo del pagamento anticipato, presso la Tesoreria dell'Amministrazione regionale, del canone annuo di euro 6.829,88 (seimilaottocentoventinove/88) in ragione di euro 27,52 per ogni kW, sulla potenza nominale media annua di kW 248,15, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1483 in data 22 novembre 2021, soggetto a revisione periodica annuale.

Art. 3

L'Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 3 novembre 2022

Il Presidente  
Erik LAVEVAZ

**Arrêté n° 586 du 3 novembre 2022,**

**accordant, jusqu'au 28 août 2049, à *Ecodynamics srl* de Gaby l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Grand-Eyvia, par le biais du ru d'Arbérioiz, à Chevry, dans la commune d'AYMAVILLES, à usage hydroélectrique, à titre de modification de l'autorisation, par sous-concession, délivrée par l'arrêté du président de la Région n° 433 du 23 juin 2017.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

Sans préjudice des droits des tiers et à titre de modification de l'autorisation, par sous-concession, délivrée par l'arrêté du président de la Région n° 433 du 23 juin 2017, *Ecodynamics srl* de Gaby est autorisée à dériver du Grand-Eyvia, par le biais du ru d'Arbérioiz, à Chevry, dans la commune d'Aymavilles, 3,5 modules d'eau au maximum et 2,11 modules d'eau en moyenne par an, pour la production, sur une chute de 119,96 mètres, d'une puissance nominale moyenne de 248,15 kW par an, à usage hydroélectrique.

Art. 2

Sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait, l'autorisation en cause est accordée jusqu'au 28 août 2049, afin de faire coïncider la date de son expiration avec celle de l'autorisation accordée au Consortium d'amélioration foncière *Ru d'Arbérioiz*. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le nouveau cahier des charges n° 9036/DDS du 25 août 2022, eu égard notamment à la modification des débits indiqués dans celui-ci, et de verser à l'avance, à la Trésorerie de l'Administration régionale, une redevance annuelle de 6 829,88 euros (six mille huit cent vingt-neuf euros et quatre-vingt-huit centimes), calculée en fonction de la puissance nominale moyenne, qui est de 248,15 kW par an, et sur la base du montant fixé par la délibération du Gouvernement régional n° 1483 du 22 novembre 2021 pour chaque kW, à savoir 27,52 euros, et actualisée chaque année.

Art. 3

L'Assessorat régional des finances, de l'innovation, des ouvrages publics et du territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 3 novembre 2022.

Le président,  
Erik LAVEVAZ

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 14 novembre 2022, n. 1389.**

**Approvazione delle disposizioni applicative per la concessione di contributi straordinari a sostegno del settore zootecnico previsti dall'articolo 5 della l.r. 25/2022. Prenotazione di spesa.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le disposizioni applicative per la concessione di contributi straordinari a sostegno del settore zootecnico previsti dall'articolo 5 della l.r. 25/2022, come dettagliate nell'Allegato 1 alla presente deliberazione che ne costituisce parte integrante e sostanziale;
- 2) di prenotare, per l'anno 2022, al fine della concessione dei contributi di cui al precedente punto 1, la spesa complessiva pari a euro 3.000.000,00 (tremilioni/00) sul capitolo U0026819 "Trasferimenti correnti ad aziende agricole per fronteggiare l'emergenza nel settore zootecnico" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2022/24, che presenta la necessaria disponibilità;
- 3) di prenotare, per l'anno 2022, per la manutenzione evolutiva della piattaforma unica per la gestione dei contributi straordinari a sostegno del settore zootecnico previsti dall'articolo 5 della l.r. 25/2022, la spesa complessiva di euro 31.000,00 (trentunomila/00) sul capitolo U0026752 "Spese per la manutenzione evolutiva della piattaforma unica per la gestione dei contributi straordinari a sostegno degli investimenti e alle famiglie per il contenimento dei costi energetici" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2022/2024 che presenta la necessaria disponibilità;
- 4) di dare atto che, ai sensi del comma 5, dell'articolo 6 della legge regionale 25/2022, la Giunta regionale può disporre, con propria deliberazione, la rimodulazione delle autorizzazioni di spesa relative agli aiuti di cui agli articoli 5 e 6 della l.r. 25/2022, in relazione all'effettività dei fabbisogni rispetto a quelli stimati e procedere, conseguentemente, alle variazioni degli stanziamenti assegnati, nel rispetto della disciplina vigente in materia di contabilità pubblica;

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 1389 du 14 novembre 2022,**

**portant approbation des dispositions d'application pour l'octroi des aides extraordinaires en faveur du secteur de l'élevage prévues par l'art. 5 de la loi régionale n° 25 du 7 novembre 2022 et réservation des crédits y afférents.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les dispositions d'application pour l'octroi des aides extraordinaires en faveur du secteur de l'élevage prévues par l'art. 5 de la loi régionale n° 25 du 7 novembre 2022 sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe 1 faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération.
- 2) Les crédits nécessaires à l'octroi des aides visées au point 1, se chiffrant à 3 000 000 d'euros (trois millions d'euros et zéro centime) au total, sont réservés, au titre de 2022, sur le chapitre U0026819 (Virements ordinaires aux exploitations agricoles pour faire face à l'urgence dans le secteur de l'élevage) du budget de gestion 2022/2024 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.
- 3) Les crédits nécessaires à la maintenance évolutive de la plateforme unique dédiée à la gestion des aides extraordinaires en faveur du secteur de l'élevage prévues par l'art. 5 de la LR n° 25/2022, se chiffrant à 31 000 euros (trente et un mille euros et zéro centime) au total, sont réservés, au titre de 2022, sur le chapitre U0026752 (Dépenses pour la maintenance évolutive de la plateforme unique dédiée à la gestion des aides extraordinaires en vue du soutien des investissements et des familles pour la maîtrise des coûts de l'énergie) du budget de gestion 2022/2024 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.
- 4) Aux termes du cinquième alinéa de l'art. 6 de la LR n° 25/2022, le Gouvernement régional peut décider, par délibération, de modifier les autorisations de dépenses relatives aux aides visées aux art. 5 et 6 de ladite loi régionale en fonction des besoins réels et non seulement estimés et d'apporter les rectifications budgétaires qui s'ensuivent, conformément aux dispositions en vigueur en matière de comptabilité publique.

- 5) di dare atto che i contributi oggetto della presente deliberazione saranno concessi entro il corrente anno;
- 6) di pubblicare il presente provvedimento sul sito istituzionale della Regione.

Allegati omissis

---

---

**Deliberazione 28 novembre 2022, n. 1468.**

**Sdemanializzazione reliquato idrico, sito in via Val Vény nel comune di COURMAYEUR e approvazione della relativa vendita ai signori FERRARI Angela e FERRARI Giovanni, ai sensi dell'art. 13 comma 10 della l.r. 12/1997.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di dichiarare inservibile ai fini pubblici la porzione di reliquato idrico ubicato in via Val Vény nel comune di COURMAYEUR, individuato al foglio 73, particella n. 1987 e n. 1988, sdemanializzarli e trasferirli dal demanio regionale al patrimonio disponibile della Regione autonoma Valle d'Aosta, al fine di procedere alla relativa alienazione;

Omissis

---

---

**Deliberazione 28 novembre 2022, n. 1469.**

**Sdemanializzazione di un reliquato stradale sito in località Bren Dessous, alla progressiva chilometrica 3+655 della strada regionale n.2 di Champorcher, nel comune di HÔNE e approvazione della relativa vendita, ai sensi dell'art. 13 comma 10 della l.r. 12/1997.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. dichiarare inservibile ai fini pubblici il reliquato ubicato in località Bren Dessous nel comune di HÔNE, identificato al mappale n. 833 del foglio 17 di mq. 251, sdemanializzarlo e trasferirlo dal demanio regionale al pa-

- 5) Les aides visées à la présente délibération seront octroyées au plus tard le 31 décembre 2022.

- 6) La présente délibération est publiée sur le site institutionnel de la Région.

Les annexes ne sont pas publiées.

---

---

**Délibération n° 1468 du 28 novembre 2022,**

**portant désaffectation d'une section de cours d'eau située rue du Val Vény, dans la commune de COURMAYEUR, ainsi qu'approbation de la vente de celle-ci à Mme Angela FERRARI et à M. Giovanni FERRARI, au sens du dixième alinéa de l'art. 13 de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. La section de cours d'eau située rue du Val Vény, sur le territoire de la Commune de COURMAYEUR, et inscrite sur la feuille 73, parcelles 1987 et 1988 du cadastre de ladite Commune, est déclarée inutilisable aux fins publiques, désaffectée et transférée du domaine au patrimoine aliénable de la Région autonome Vallée d'Aoste en vue du lancement de la procédure d'aliénation y afférente.

Omissis

---

---

**Délibération n° 1469 du 28 novembre 2022,**

**portant désaffectation d'un délaissé de voirie situé à Bren-Dessous, au PK 3+655 de la route régionale 2 de Champorcher, dans la commune de HÔNE, ainsi qu'approbation de la vente de celui-ci, au sens du dixième alinéa de l'art. 13 de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Le délaissé de voirie situé à Bren-Dessous, sur le territoire de la Commune de HÔNE, et inscrit sur la feuille 17, parcelle 833 (251 m<sup>2</sup>) du cadastre de ladite Commune, est déclaré inutilisable aux fins publiques, désaffecté et trans-

trimonio disponibile della Regione autonoma Valle d'Aosta, al fine di poter procedere alla relativa alienazione;

Omissis

---

---

**Deliberazione 28 novembre 2022, n. 1505.**

**Approvazione del bando di selezione delle attività e iniziative a carattere culturale e scientifico da finanziare per l'annualità 2023 (mensilità marzo – ottobre 2023), ai sensi dell'articolo 3 della l.r. 69/1993. Prenotazione di spesa.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare un Bando di selezione delle attività e iniziative a carattere culturale e scientifico da finanziare, per l'annualità 2023, ai sensi dell'articolo 3 della l.r. 69/1993, i cui criteri, condizioni, priorità, soggetti ammissibili, tempistiche, procedure e spese ammissibili, sono riportati nell'Allegato al presente provvedimento che ne costituisce parte integrante e sostanziale;
2. di prenotare la spesa complessiva di euro 300.000,00 (trecentomila/00) relativa alla concessione dei contributi di cui trattasi imputandola per l'anno 2023 sul capitolo U0003510 "Trasferimenti correnti a favore di associazioni ed enti pubblici e privati per l'organizzazione di manifestazioni di rilievo culturale, scientifico ed artistico" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2022/2024 che presenta la necessaria disponibilità;
3. di dare atto che i contributi saranno liquidati nell'esercizio finanziario 2023;
4. di pubblicare il presente provvedimento sul Bollettino ufficiale della Regione e sul portale istituzionale – sezione Cultura.

Allegato: Omissis

---

---

**Deliberazione 28 novembre 2022, n. 1525.**

**Approvazione della costituzione di diritto di superficie a favore della DEVAL SpA per la costruzione di una cabina elettrica nel comune di AOSTA in applicazione della con-**

féré du domaine au patrimoine aliénable de la Région autonome Vallée d'Aoste en vue du lancement de la procédure d'aliénation y afférente.

Omissis

---

---

**Délibération n° 1505 du 28 novembre 2022,**

**portant approbation de l'appel à projets relatif aux activités et aux initiatives à caractère culturel et scientifique pouvant bénéficier, au titre de 2023 (mars - octobre), des aides prévues par l'art. 3 de la loi régionale n° 69 du 20 août 1993 et réservation des crédits y afférents.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. L'appel à projets relatif aux activités et aux initiatives à caractère culturel et scientifique pouvant bénéficier, au titre de 2023, des aides prévues par l'art. 3 de la loi régionale n° 69 du 20 août 1993 est approuvé tel qu'il figure à l'annexe qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération et qui précise les critères, les conditions requises, les priorités, les potentiels bénéficiaires, les délais, les procédures et les dépenses éligibles concernant lesdites aides.
2. Les crédits nécessaires à l'octroi des aides en question se chiffrent à 300 000 euros (trois cent mille euros et zéro centime) et sont réservés, au titre de 2023, sur le chapitre U0003510 (Virements ordinaires aux associations et aux organismes publics et privés pour l'organisation de manifestations à caractère culturel, scientifique et artistique) du budget de gestion 2022/2024 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.
3. Les aides en question sont versées au cours de l'exercice 2023.
4. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et dans la section réservée à la culture du site institutionnel de la Région .

L'annexe n'est pas publiée.

---

---

**Délibération n° 1525 du 28 novembre 2022,**

**portant constitution d'un droit de superficie au profit de Deval Spa en vue de la construction d'un poste électrique dans la commune d'AOSTE, en application de la conven-**

**venzione approvata con DGR n. 838 del 27/03/2009 integrata con dgr 2233/2012.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di approvare la sdemanializzazione del terreno di proprietà regionale distinto al catasto terreni del Comune di AOSTA al foglio 41 mappale 970, di 17 mq, e il relativo trasferimento al patrimonio disponibile della Regione autonoma Valle d'Aosta, al fine della costituzione del diritto di superficie;

Omissis

---

---

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Azienda USL della Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore Generale 30 novembre 2022, n. 544.**

**Approvazione della ripubblicazione urgente delle zone carenti di medico di assistenza primaria – di cui al Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta n. 30 in data 7 giugno 2022 – ancora vacanti.**

IL DIRETTORE GENERALE

Omissis

delibera

1. Di approvare ed autorizzare la ripubblicazione delle zone carenti ad oggi vacanti, al fine di ripristinare un servizio essenziale ad oggi non garantito nelle zone carenti sottolencate - ai sensi dell'articolo 34 comma 18 terzo paragrafo del vigente Accordo collettivo nazionale - rivolto ai medici iscritti al corso di formazione triennale dei medici di medicina generale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta:
  - n. 2 posti nell'ambito territoriale 4 del Distretto 4, con vincolo di apertura dello studio medico nei comuni - che più lo necessitano - nella Valle del Lys
  - n. 1 posto nell'ambito territoriale 1 del Distretto 3, con vincolo di apertura dell'ambulatorio medico

**tion approuvée par la délibération du Gouvernement régional n° 838 du 27 mars 2009, telle qu'elle a été complétée par la délibération du Gouvernement régional n° 2233 du 30 novembre 2012.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Le terrain propriété de la Région autonome Vallée d'Aoste et inscrit sur la feuille 41, parcelle 970 (17 m<sup>2</sup>) du cadastre des terrains de la Commune d'AOSTE, est désaffecté et transféré au patrimoine aliénable de la Région en vue de la constitution d'un droit de superficie.

Omissis

---

---

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 544 du 30 novembre 2022,**

**portant approbation de la nouvelle publication, à titre urgent, de la liste des postes vacants dans les zones insuffisamment pourvues de médecins de base, ayant déjà fait l'objet de l'avis publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° 30 du 7 juin 2022.**

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Omissis

délibère

1. Aux termes du troisième paragraphe du dix-huitième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national en vigueur, la nouvelle publication, à titre urgent, de la liste des postes vacants dans les zones insuffisamment pourvues en médecins de base indiqués ci-dessous est approuvée et autorisée, à l'intention des médecins inscrits au cours de formation sur trois ans pour médecins généralistes de la Vallée d'Aoste :
  - deux postes dans la zone 4 du district 4 : les médecins en cause sont tenus d'ouvrir leur cabinet dans les communes de la Vallée du Lys, où les besoins sont les plus prononcés ;
  - un poste dans la zone 1 du district 3 : le médecin en cause est tenu d'ouvrir son cabinet dans le Valtour-

nella Valle della Valtourneche, ove è più necessario;

2. Di stabilire che possono concorrere al conferimento degli incarichi, ai sensi dell'art. 34 comma 18 terzo paragrafo dell'Accordo collettivo nazionale:
  - i medici laureati in medicina e chirurgia abilitati all'esercizio professionale, iscritti al corso di formazione specifica in medicina generale nella Regione Autonoma Valle d'Aosta (art.9 comma 1 del Decreto Legge 135 del 14 dicembre 2018, convertito in Legge n.12 dell'11 febbraio 2019 e art. 4 dell'Accordo Collettivo Nazionale n. 85/CSR del 18 Giugno 2020);
3. Di stabilire che gli aspiranti devono, entro 20 giorni dalla data di pubblicazione sul Bollettino Ufficiale Regionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, presentare all'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta – Ufficio Convenzioni Uniche Nazionali – Via Guido Rey, 1 11100 Aosta – apposita domanda di assegnazione di incarico per uno o più degli ambiti territoriali carenti pubblicati, utilizzando lo schema di cui all'allegato AP3, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R.;
4. Di sottrarre dalla pubblicazione l'allegato AP3 di cui al precedente punto in quanto soggetto alle regole sulla pubblicazione stabilite dalla normativa di settore;
5. Di stabilire, che il presente provvedimento sia pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
6. Di dare atto che il presente provvedimento rispetta i vincoli giuridici ed economici di cui alla Deliberazione di Giunta regionale n. 78/22;
7. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile per le motivazioni di cui alle premesse.

Il Direttore Generale  
Massimo UBERTI

nenche, là où les besoins sont les plus prononcés.

2. Aux fins de l'attribution, aux termes du troisième paragraphe du dix-huitième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national en vigueur, des postes vacants visés ci-dessus, peuvent faire acte de candidature :
  - les diplômés en médecine et chirurgie justifiant de l'habilitation à l'exercice de leur profession et inscrits au cours de formation spécifique en médecine générale en Vallée d'Aoste, au sens du premier alinéa de l'art. 9 du décret-loi n° 135 du 14 décembre 2018, converti en la loi n° 12 du 11 février 2019, et de l'art. 4 de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 85 du 18 juin 2020.
3. Dans les vingt jours qui suivent la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, les intéressés doivent faire parvenir à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste) leur acte de candidature à un ou à plusieurs des postes à pourvoir, établi conformément au modèle visé à l'annexes AP3, intégralement publiée audit Bulletin.
4. L'annexe AP3 visée au point ci-dessus n'est pas publiée car elle tombe sous le coup des règles en matière de publication fixées par la législation en vigueur.
5. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.
6. La présente délibération respecte les obligations juridiques et économiques visées à la délibération du Gouvernement régional n° 78 du 31 janvier 2022.
7. La présente délibération est immédiatement applicable pour les raisons visées au préambule.

Le directeur général,  
Massimo UBERTI

**Allegato AP 3**

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE  
DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI ASSISTENZA PRIMARIA**

(Possono partecipare all'assegnazione di tali incarichi i medici frequentanti nell'anno 2022 il corso di formazione specifica in medicina generale nella Regione Valle d'Aosta)

BOLLO  
16 EURO

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA  
Direzione Area Territoriale  
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche  
VIA GUIDO REY, 1  
11100 AOSTA AO  
[protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)

Il sottoscritto Dott. \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_ il

\_\_\_\_\_ M \_\_\_ F \_\_\_ Codice Fiscale \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

PEC: \_\_\_\_\_

**FA DOMANDA**

secondo quanto previsto art. 9, comma 1, del Decreto Legge 135 del 14 dicembre 2018, convertito in Legge n. 12 dell'11 Febbraio 2019, per l'assegnazione degli ambiti territoriali carenti di Assistenza Primaria pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma Valle d'Aosta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, qualora espletate **tutte** le procedure di assegnazione previste dall'art. 5 del vigente Accordo Collettivo Nazionale n. 112 del 21 Giugno 2018, comprese le procedure di cui al comma 17, rimangano vacanti uno o più ambiti territoriali di assistenza primaria:

Ambito n.		Distretto	
Ambito n.		Distretto	

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/00:

**Segue Allegato AP 3**

**DICHIARA**

- di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_, con voto \_\_\_\_\_;
- di frequentare il \_\_\_\_\_ (*indicare l'anno in corso*) anno del Corso di Formazione Specifica in Medicina Generale relativo al corso triennale \_\_\_\_/\_\_\_\_ presso la Regione Valle d'Aosta iniziato in data \_\_\_\_\_ ;
- di essere iscritto all'Ordine dei Medici di.....;
- di essere residente nel Comune di..... prov..... dal.....
- di svolgere/non svolgere altra attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, (*in caso affermativo specificare il tipo di attività.....*).

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
data

\_\_\_\_\_  
firma per esteso (\*)

(\*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare **fotocopia semplice di un documento di identità**.

---

**Segue allegato AP 3**

## AVVERTENZE GENERALI

La domanda di inserimento negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria dovrà pervenire **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche della Direzione Area Territoriale** - tramite PEC ([protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)), entro e non oltre il **20° giorno successivo** alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

(N.B. inviare i documenti in un unico file)

Possono presentare domanda, ai sensi dell'art. 9, comma 1, del Decreto Legge n 135 del 14 dicembre 2018, convertito in Legge n. 12 dell'11 Febbraio 2019 e ai sensi dell'Accordo Collettivo Nazionale 85/CSR del 18 Giugno 2020, i medici laureati in medicina e abilitati all'esercizio della professione che siano iscritti al Corso di Formazione Specifica in medicina Generale nella Regione Valle d'Aosta

Tale assegnazione è in ogni caso subordinata rispetto ai medici in possesso del relativo diploma e agli altri medici aventi, a qualsiasi titolo, diritto all'inserimento nella graduatoria regionale.

I medici sono interpellati nel seguente ordine:

- medici frequentanti la terza annualità di frequenza del corso;
- medici frequentanti la seconda annualità di frequenza del corso
- medici frequentanti la prima annualità di frequenza del corso

A parità di annualità di frequenza, i medici sono ordinati in base ai seguenti criteri:

- minore età al conseguimento del diploma di laurea
- voto di laurea
- anzianità di laurea

con priorità di interpello per i medici residenti - alla data di pubblicazione delle carenze - nell'ambito carente, nella Regione e da ultimo i medici residenti fuori Regione;

**ATTENZIONE:** in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

---

ANNEXE AP3

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION  
DE POSTES VACANTS DANS LES ZONES INSUFFISAMMENT POURVUES DE MÉDECINS DE BASE

(Peuvent faire acte de candidature les médecins qui suivent en 2022 le cours de formation spécifique en médecine générale en Vallée d'Aoste)

Timbre fiscal  
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste  
Direction de l'aire territoriale  
Bureau des conventions collectives nationales uniques  
1, rue Guido Rey  
11100 AOSTE  
PEC : [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it)

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_, né(e) le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_, H  F ,  
code fiscal \_\_\_\_\_, résidant à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,  
rue \_\_\_\_\_, n° \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, tél. \_\_\_\_\_, PEC \_\_\_\_\_,

DEMANDE,

au sens des dispositions du premier alinéa de l'art. 9 du décret-loi n° 135 du 14 décembre 2018, converti en la loi n° 12 du 11 février 2019, et au cas où, à l'issue de toutes les procédures prévues par l'art. 34 de l'Accord collectif national des médecins généralistes en vigueur un ou plusieurs postes au titre de l'assistance de base visés au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ seraient encore vacants, que me soit attribué l'un desdits postes, et précisément :

Zone n°		District n°	
Zone n°		District n°	

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au sens des art. 46 et 47 dudit décret :

- être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu auprès de l'Université des études de \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_, avec la note de \_\_\_\_\_ ;
- suivre la \_\_\_\_\_ année du cours de formation spécifique en médecine générale sur trois ans au titre de la période \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ayant démarré le \_\_\_\_\_, en Vallée d'Aoste ;
- être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de \_\_\_\_\_ ;
- résider dans la commune de \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_, depuis le \_\_\_\_\_ ;
- exercer une activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national *ou bien* n'exercer aucune activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national (*dans l'affirmative, préciser le type d'activité* \_\_\_\_\_).

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée ci-dessus :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Lieu et date

\_\_\_\_\_

Signature en toutes lettres\*

\* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les intéressés doivent faire parvenir par *PEC* au Bureau des conventions collectives nationales uniques de la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, à l'adresse [protocollo@pec.ausl.vda.it](mailto:protocollo@pec.ausl.vda.it), leur acte de candidature en vue de l'attribution de l'un des postes vacants au titre de l'assistance de base dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région (NB : Les documents doivent être envoyés en un seul fichier).

Aux termes du premier alinéa de l'art. 9 du décret-loi n° 135 du 14 décembre 2018, converti en la loi n° 12 du 11 février 2019, et de l'Accord collectif national en vigueur peuvent faire acte de candidature les diplômés en médecine et chirurgie justifiant de l'habilitation à l'exercice de leur profession et inscrits au cours de formation spécifique en médecine générale en Vallée d'Aoste.

Les médecins en cause sont pris en compte après ceux qui ont obtenu le diplôme de formation spécifique en médecine générale et après ceux qui ont droit, à quelque titre que ce soit, à être inscrits au classement régional.

Les médecins sont convoqués suivant l'ordre ci-après :

- médecins qui suivent la troisième année du cours ;
- médecins qui suivent la deuxième année du cours ;
- médecins qui suivent la première année du cours.

À égalité d'année de cours suivie, les médecins sont classés suivant les critères indiqués ci-après :

- âge lors de l'obtention du diplôme de médecine et chirurgie, priorité étant donnée au médecin le plus jeune ;
- note dudit diplôme ;
- ancienneté dudit diplôme.

En cas d'égalité de rang de classement, la priorité est donnée, dans l'ordre, aux candidats qui – à la date de publication de la liste des postes vacants – résident dans la zone insuffisamment pourvue de médecins de base, en Vallée d'Aoste et, enfin, dans une région autre que la Vallée d'Aoste.

**ATTENTION :** En cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000.